



409  
D

نام :

نام خانوادگی :

محل امضاء :

عصر پنجشنبه  
۹۳/۱۱/۱۶



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
سازمان سنجش آموزش کشور

اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می‌شود.  
امام خمینی (ره)

**آزمون ورودی دوره‌های کارشناسی ارشد ناپیوسته داخل - سال ۱۳۹۴**

**زبان فرانسه و زبان آلمانی برای کد رشته‌های:  
(۱۱۰۶ - ۱۲۵۱)**

این آزمون نمره منفی دارد.  
استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

بهمن ماه - سال ۱۳۹۳

حق جاب، تکثیر و انتشار سوالات به هر روش (الکترونیکی و ...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و با متخلفین برابر مقررات رفتار می‌نماید.

**Partie A : Structure****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte :**

- 1- Les journalistes .....la famille est en colère ont parlé d'un suicide.  
1) qui 2) contre qui 3) de qui 4) avec qui
- 2- Marie pense que .....d'entre eux a envie de profiter de cette bourse.  
1) chacun 2) plusieurs 3) quelques 4) aucuns
- 3- Sa jambe est dans le plâtre ; elle s'est .....la jambe.  
1) casse 2) cassée 3) cassées 4) cassé
- 4- Elle n'est pas mécontente d'avoir réussi son permis de conduire, n'est-ce pas ? Oui, elle.....n'est pas mécontente.  
1) n'y 2) ne lui 3) n'en 4) ne le
- 5- Il .....quelque chose de terrible, je le sens.  
1) se passera 2) se passe 3) vient de se passer 4) va se passer
- 6- Hier, nous ..... le diner quand l'accident est arrivé.  
1) avons fini 2) avions déjà fini 3) finissions 4) finissons
- 7- Etes-vous sûre qu'elle .....  
1) vienne 2) vient 3) viendrait 4) est venue
- 8- Elle a pris froid .....épidémie.  
1) par l' 2) malgré l' 3) à cause de l' 4) grâce à l'

**Partie B : Vocabulaire****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte :**

- 9- Toutes les vitrines des .....étaient pleines du roman qui venait d'obtenir le prix de Goncourt.  
1) librairies 2) boutiques 3) papeteries 4) buralistes
- 10- la presse vient de .....l'interview du premier ministre.  
1) signaler 2) annoncer 3) proclamer 4) publier
- 11- L'aspirateur est un .....qui sert à nettoyer à l'aide de l'air.  
1) engin 2) appareil 3) instrument 4) outil
- 12- C'était un jeune avocat qui s'est laissé pousser .....pour avoir l'air plus âgé.  
1) la barbe 2) la frange 3) les cheveux 4) les favoris
- 13- Pour caricaturer un inspecteur de police, il a fait porter .....à son personnage.  
1) un bonnet 2) une veste 3) un imperméable 4) un cardigan
- 14- Il utilise ..... pour jouer au piano car on peut le baisser ou le hausser à volonté.  
1) un siège 2) un tabouret 3) un fauteuil 4) une chaise
- 15- On n'arrive pas à contrôler l'Ebola en Afrique car il n'y .....  
1) aucun soin 2) aucune antibiotique  
3) aucun vaccin 4) aucun remède

**Partie C : Texte à compléter****Complétez le texte suivant à l'aide des réponses proposées :**

Il y a eu un découragement par rapport à l'école et il y avait quelque chose de très dangereux qui (16) .....dans les années 81, c'était que l'école ne servait à rien. Qu'est-ce que constataient les parents ? Que les jeunes, mêmes (17) .....qui réussissaient à l'école étaient (18) .....bon alors à quoi bon ? Alors il y avait ça qui se développait à tel point que nous on devait s'appuyer sur des enquêtes (19).....à l'époque qui montraient que plus le jeune était qualifié, moins longtemps il était chômeur, ça veut dire qu'il trouvait du boulot. Alors moi, ce qui me paraît important c'est qu'il y a pour l'instant (20) .....de cette pression.

- 16- 1) se répandait 2) se répand 3) s'est répandu 4) s'était répandu



- 28- **Aujourd'hui, elle pense que le portable est .....**  
 1) pratique                      2) trop compliqué      3) un achat inutile      4) indispensable
- 29- **Pourquoi Mireille possède-t-elle un portable ?**  
 1) Parce que la ligne est en dérangement  
 2) Parce que sa fille est bavarde  
 3) Parce qu'elle voulait un cadeau original  
 4) Parce qu'elle a souffert d'une panne d'électricité
- 30- **Comment Mireille a choisi son portable ?**  
 1) Elle a sélectionné le meilleur portable      2) Elle a fait confiance à sa fille  
 3) Elle s'est livrée à une étude de marché      4) Elle a opté pour un format pratique

زبان آلمانی:

**Teil A: Grammatik**

- 1- **Öffentliche Demonstrationen ..... vor ihrer Durchführung genehmigt werden.**  
 1) können                      2) müssen                      3) dürfen                      4) wollen
- 2- **Wenn ich am Meer wohnen würde, ..... ich Windsurfer geworden.**  
 1) bin                              2) war                              3) sei                              4) wäre
- 3- **..... unser Nachbar im Lotto gewonnen hat, kauft er sich dauernd neue Sachen.**  
 1) Obwohl                      2) Während                      3) Seit                              4) Bevor
- 4- **Die Kellnerin, auf ..... erschöpftem Gesicht der Schweiß stand, war seine Schwester.**  
 1) deren                              2) denen                              3) dem                              4) dessen
- 5- **Fünf Schriftsteller stehen wegen ihrer Publikationen ..... Anklage.**  
 1) gegen                              2) auf                              3) unter                              4) hinter
- 6- **In der letzten Zeit kam es oft vor, dass Reiner seinen Vater .....**  
 1) belog                              2) belügte                              3) belag                              4) belogte
- 7- **Die Schuhmode zeigt, dass die Stiefel die ..... der Frauen sind und bleiben.**  
 1) Lieblinge                              2) Lieblingen                              3) Lieblings                              4) Liebliche
- 8- **Welches ist das korrekte Vorgangspassiv für den Satz »Maria machte das Licht aus«? Das Licht ..... von Maria .....**  
 1) wurde / ausgemacht                              2) wird / ausgemacht  
 3) wird / ausgemacht worden sein                              4) war / ausgemacht worden
- 9- **..... zu schweigen, spricht er mit dem Müllmann über das Geheimnis.**  
 1) Um                              2) Anstatt                              3) Außer                              4) Ohne
- 10- **Dieser Trainer hat in sein..... jung..... Leben viele Erfolge gefeiert.**  
 1) -em / -em                              2) -en / -en                              3) - / -es                              4) -em / -en

**Teil B: Vokabeln**

- 11- **Dreimal darfst du ....., wer von uns hier die Wahrheit sagt!**  
 1) denken                              2) wissen                              3) raten                              4) sagen
- 12- **Ich bin gespannt, ob das Team in der zweiten Halbzeit das ..... noch wenden kann.**  
 1) Blatt                              2) Wetter                              3) Wort                              4) Kleid
- 13- **Er hat aus Versehen viele Systemdateien ..... . Jetzt startet sein Computer nicht mehr.**  
 1) erstellt                              2) gelöscht                              3) kopiert                              4) gesucht
- 14- **Das ..... über sein Buch überlässt der Verfasser gerne den Lesern.**  
 1) Thema                              2) Glück                              3) Recht                              4) Urteil
- 15- **Das Rezept stammt nicht von ihr, sie hat es einem italienischen ..... entnommen.**  
 1) Gesetzbuch                              2) Scheckbuch                              3) Kochbuch                              4) Wörterbuch
- 16- **Ein ..... nennt sich einer, der beruflich als Seemann auf einem Schiff arbeitet.**  
 1) Matrose                              2) Pilot                              3) Ermittler                              4) Notar

- 17- Ich werde demnächst dem ..... den Auftrag geben, einen Einbauschränk zu bauen.  
 1) Metzger                      2) Schreiner                      3) Schuster                      4) Bäcker
- 18- Von wem haben Sie den ..... mit dem Computer gelernt?  
 1) Ärger                      2) Umgang                      3) Vergleich                      4) Austausch
- 19- Die ..... der vorgelegten Urkunde könne nur durch Vergleich mit dem Original überprüft werden.  
 1) Abschrift                      2) Qualität                      3) Aktualität                      4) Echtheit
- 20- Iranische Abgeordnete haben einen ..... der diplomatischen Beziehungen mit England gefordert.  
 1) Verlust                      2) Umstand                      3) Abbruch                      4) Abgang

### Teil C: Lückentest

Ergänzen Sie den Text mit den richtigen Auswahlmöglichkeiten!

Zu Honoré Balzac kam ein Handwerker und (21) ..... nach seinem Lohn. Balzac erklärte, dass er jetzt kein Geld hat und (22) ..... den Handwerker ein anderes Mal zu kommen. Der Handwerker wurde (23) ..... und fing zu schreien an: »Wenn ich zu Ihnen komme sind Sie nie zu Hause, und wenn ich Sie (24) ..... treffe, haben Sie kein Geld.« Balzac antwortete: »Das ist doch (25) ..... . Wenn ich Geld hätte, wäre ich nicht zu Hause.«

- 21- 1) griff                      2) verlangte                      3) schmeckte                      4) suchte  
 22- 1) bat                      2) hinderte                      3) zwang                      4) warnte  
 23- 1) spaßig                      2) verletzt                      3) nachdenklich                      4) wütend  
 24- 1) häufig                      2) kaum                      3) endlich                      4) pünktlich  
 25- 1) peinlich                      2) unmöglich                      3) lächerlich                      4) selbstverständlich

### Teil D: Leseverstehen

Bei vielen Menschen gilt der Montag als der unerfreulichste Tag der Woche. Sie empfinden den ersten Arbeitstag als absoluten Horror, vor allem, wenn sich die Arbeit häuft, Ärger mit den Kollegen oder mit dem Chef droht und die Woche endlos erscheint. Untersuchungen beweisen, dass der Montag tatsächlich der gefährlichste Tag der Woche ist. Montag morgens häufen sich die Herzinfarkte, verunglücken mehr Menschen bei der Arbeit, viele fühlen sich krank, sind depressiv. Sogar die Selbstmorde nehmen zu. Die Ursache für die kritischen Montagstunden ist das unbewältigte Wochenende. Es wird zuviel gefeiert und zu wenig geschlafen. Man nimmt sich zuviel vor - aus Angst, irgend etwas zu verpassen. Doch selbst wenn das Wochenende schön und entspannend war, fällt es wieder besonders schwer, sich auf den Alltagsstress einzustellen. Vor allem die Chefs sollten, um Probleme zu vermeiden, das Betriebsklima verbessern. So dürfen Angestellte nur mit Aufgaben betraut werden, die sie fordern, aber nicht überfordern. Die Angestellten sollten so stimuliert werden, dass sie sich auf ihren Arbeitstag freuen. Eine schwere, aber keine unlösbare Aufgabe.

- 26- Was müssen die Zuständigen am Arbeitsplatz unternehmen, damit es montags zu keinem Leistungsabfall kommt?  
 1) Das Betriebsklima positiv gestalten                      2) Die Arbeitszeit drastisch reduzieren  
 3) Mehr Pause im Arbeitsalltag einlegen                      4) Montags nur das Betriebsfest feiern
- 27- Wann ist der erste Arbeitstag der Woche am schlimmsten? Wenn .....  
 1) man sich ein bisschen krank fühlt.                      2) man am Wochenende zuviel gefeiert hat.  
 3) u. a. Ärger mit dem Chef vorgeplant ist.                      4) man am Sonntag zu wenig geschlafen hat.

28- Die Behauptungen darüber, dass der Montag der gefährlichste Tag der Woche ist,

.....

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1) sind reine Spekulation.   | 2) beruhen auf wissenschaftlichen Fakten. |
| 3) sind völlig inakzeptabel. | 4) sind abergläubiger Natur.              |

29- Welches ist Ursache für die kritischen Montagsstunden?

- |                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1) Verspätete Lohnzahlungen       | 2) Unlösbare Aufgaben       |
| 3) Schlechte Familienverhältnisse | 4) Unbewältigtes Wochenende |

30- Welche Überschrift passt am besten zu dem Text?

- |                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1) Der gefährliche Arbeitstag         | 2) Wie Sie Montagsstress vermeiden |
| 3) Gewöhnungsbedürftiges Arbeitsklima | 4) Unfälle am Arbeitsplatz         |



